

EN

**Assembly Tips:** ( Please prepare a rubber mallet )

Be sure to read the assembly tips first, then follow the instructions for assembly.



DE

**Montage-Tipps:** ( Bitte bereiten Sie einen Gummihammer vor )

Bitte lesen Sie zuerst die Montage-Tipps durch und folgen Sie dann diesen Anweisungen für den Zusammenbau.



FR

**Conseils d'assemblage:** ( Veuillez préparer un maillet en caoutchouc )

Assurez-vous de lire d'abord les conseils d'assemblage, puis suivez les instructions d'assemblage.



IT

**Suggerimenti per il montaggio:** ( Prepara un martello di gomma )

Assicurarsi di leggere prima i suggerimenti per il montaggio, quindi seguire le istruzioni per il montaggio.



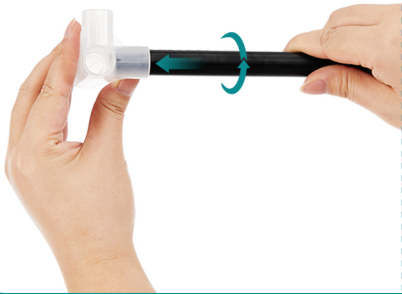
ES

**Consejos de montaje:** ( Prepare un mazo de goma )

Asegúrese de leer primero los consejos de montaje y, a continuación, siga las instrucciones de montaje.

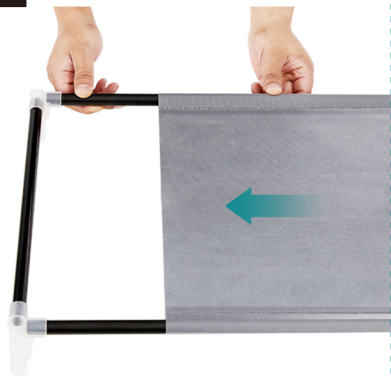


1



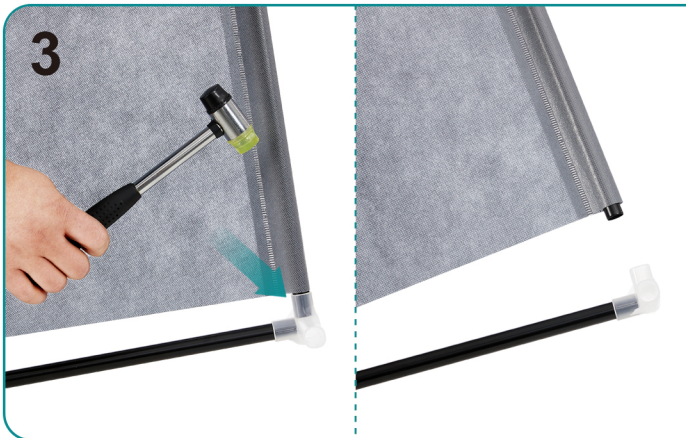
- EN** Ensure the tubes are fully inserted into the bottom of the connectors. For easy assembly, you can rotate and insert the tubes into the connectors.
- DE** Vergewissern Sie sich, dass die Rohre vollständig in die Verbindungsstücke hineingesteckt werden. Um die Montage zu erleichtern, können Sie die Rohre drehen und in die Verbindungsstücke einstecken.
- FR** Assurez-vous que les tubes sont complètement insérés dans le bas des raccords. Pour un assemblage facile, vous pouvez insérer les tubes dans les raccords en les faisant tourner.
- IT** Assicurati che i tubi siano completamente inseriti nei connettori. Per facilitare il montaggio, è possibile ruotare e inserire i tubi nei connettori.
- ES** Asegúrese de que los tubos estén completamente insertados en los conectores. Para facilitar el montaje, puede girar e insertar los tubos en los conectores.

2

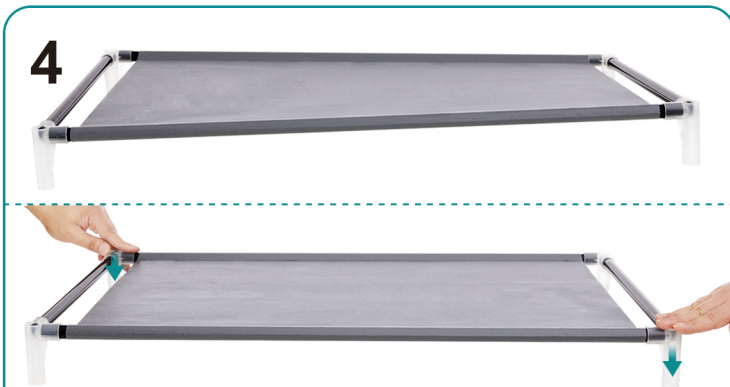


- EN** **How to assemble the fabric shelf:** Start by inserting the tubes into the bottom of the connectors. Then lay it flat on the ground, run the tubes through the openings in the fabric shelf, and finally insert the other end of the tubes into the connectors. After this, place the assembled unit vertically on the ground and tap the connectors with a rubber mallet to ensure the tubes are completely inserted.
- DE** **Zusammenbau des Stoffregals:** Stecken Sie zunächst die Rohre in die Verbindungsstücke. Legen Sie sie dann flach auf den Boden, führen Sie die Rohre durch die Öffnungen des Stoffs und stecken Sie schließlich das andere Ende der Rohre in die Verbindungsstücke. Legen Sie die zusammengesetzte Einheit anschließend senkrecht auf den Boden und klopfen Sie mit einem Gummihammer auf die Verbindungsstücke, um sicherzustellen, dass die Rohre vollständig eingesteckt sind.
- FR** **Comment assembler l'étagère en tissu:** Commencez par insérer les tubes dans le bas des raccords. Ensuite, posez-la à plat sur le sol, faites passer les tubes à travers les ouvertures de l'étagère en tissu, puis insérez l'autre extrémité des tubes dans les raccords. Ensuite, placez l'unité assemblée verticalement sur le sol et tapez sur les raccords avec un maillet en caoutchouc pour vous assurer que les tubes sont complètement insérés.
- IT** **Come montare il ripiano in tessuto:** Inizia a inserire i tubi nei connettori. Quindi, appoggialo a terra, fa passare i tubi attraverso le aperture del ripiano in tessuto e infine inserisci l'altra estremità dei tubi nei connettori. A questo punto, posiziona l'unità assemblata in verticale sul terreno e battere i connettori con un martello di gomma per assicurarsi che i tubi siano completamente inseriti.
- ES** **Cómo montar la estantería de tela:** Empiece insertando los tubos en los conectores. A continuación, colóquela en el suelo, pase los tubos por las aberturas de la estantería de tela y, por último, introduzca el otro extremo de los tubos en los conectores. Ahora coloque la unidad montada verticalmente en el suelo y golpee los conectores con un mazo de goma para asegurarse de que los tubos están completamente insertados.

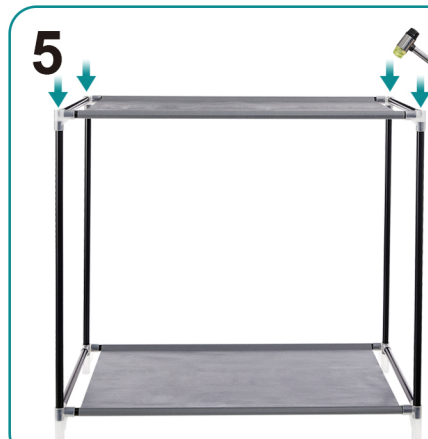
**SONGMICS**  
by SONGMICS HOME



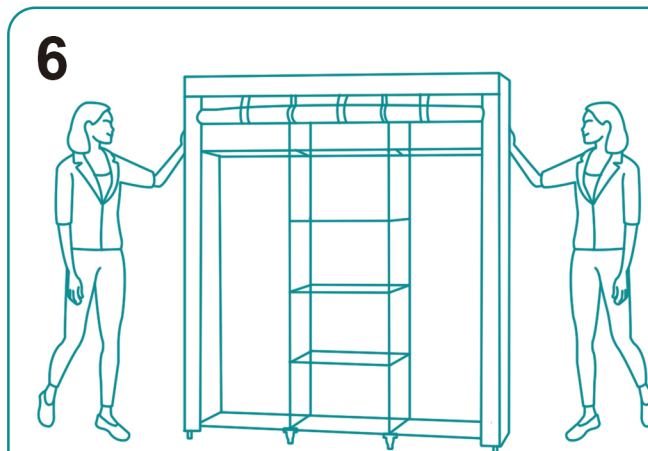
- EN** **How to disassemble in case of incorrect assembly:** As shown in the illustration, start by gently tapping the connectors on one end with a rubber mallet downward to separate them from the tubes. Then remove the fabric shelf, and finally rotate and pull out the tubes to avoid damaging the connectors.
- DE** **Demontage bei fehlerhaftem Zusammenbau:** Wie in der Abbildung gezeigt, klopfen Sie zunächst mit einem Gummihammer vorsichtig auf ein Ende der Verbindungsstücke, um sie von den Rohren zu trennen. Entfernen Sie dann die Stoffablage und ziehen Sie schließlich die Rohre drehend heraus, um die Verbindungsstücke nicht zu beschädigen.
- FR** **Comment démonter en cas d'assemblage incorrect:** Comme indiqué sur l'illustration, commencez par taper doucement les raccords d'un côté avec un maillet en caoutchouc vers le bas pour les séparer des tubes. Ensuite, retirez l'étagère en tissu, retirez les tubes en les faisant tourner pour éviter d'endommager les raccords.
- IT** **Come smontare in caso di montaggio errato:** Come mostrato nell'illustrazione, inizia battendo delicatamente i connettori su un'estremità con un martello di gomma verso il basso per separarli dai tubi. Quindi rimuovi il ripiano in tessuto e infine ruota ed estrai i tubi per evitare di danneggiare i connettori.
- ES** **Cómo desmontar en caso de montaje incorrecto:** Como se muestra en la ilustración, comience golpeando suavemente los conectores de un extremo con un mazo de goma hacia abajo para separarlos de los tubos. A continuación, retire el estante de tela y, por último, gire y extraiga los tubos para evitar dañar los conectores.



- EN** **How to adjust the uneven placement of the assembled unit:** Place it on the ground, press the diagonal position of the uneven end with one hand, and press down on the connector not in contact with the ground with the other hand to level it.
- DE** **Was zu tun ist, wenn die montierte Stoffablage nicht horizontal ist:** Legen Sie sie auf den Boden, drücken Sie mit einer Hand auf die diagonale Stelle des unebenen Endes und drücken Sie mit der anderen Hand auf das Verbindungsstück, das keinen Kontakt zum Boden hat, um die Ablage eben zu machen.
- FR** **Comment ajuster le placement inégal de l'unité assemblée:** Placez-la sur le sol, appuyez sur la position diagonale de l'extrémité inégale avec une main et appuyez sur le raccord qui n'est pas en contact avec le sol avec l'autre main pour l'aligner.
- IT** **Come regolare il posizionamento irregolare dell'unità assemblata:** Appoggialo a terra, premi con una mano la posizione diagonale dell'estremità irregolare e con l'altra mano premere sul connettore non a contatto con il terreno per livellarlo.
- ES** **Cómo ajustar la posición irregular de la unidad montada:** Colóquela en el suelo, presione la posición diagonal del extremo irregular con una mano y con la otra presione sobre el conector que no está en contacto con el suelo para nivelarlo.



- EN** **How to solve the instability problem:** Place the assembled section flat on the ground and tap the connectors with a rubber mallet to ensure the tubes are completely inserted. Repeat this step for every assembled section.
- DE** **Was zu tun ist, wenn das Produkt nicht stabil ist:** Legen Sie das zusammengebaute Fach flach auf den Boden und klopfen Sie mit einem Gummihammer auf die Verbindungsstücke, um sicherzustellen, dass die Rohre vollständig eingesteckt sind. Wiederholen Sie dies für jedes zusammengebaute Fach.
- FR** **Comment résoudre le problème d'instabilité:** Placez la section assemblée à plat sur le sol et tapez sur les raccords avec un maillet en caoutchouc pour vous assurer que les tubes sont complètement insérés. Répétez cette étape pour chaque section assemblée.
- IT** **Come risolvere il problema dell'instabilità:** Posiziona la sezione assemblata in piano sul terreno e battere i connettori con un martello di gomma per assicurarsi che i tubi siano completamente inseriti. Ripeti questo passaggio per ogni sezione assemblata.
- ES** **Cómo solucionar el problema de inestabilidad:** Coloque la sección ensamblada plana sobre el suelo y golpee los conectores con un mazo de goma para asegurarse de que las mangueras están completamente insertadas. Repita este paso para cada sección ensamblada.



- EN** **How to put on the fabric cover:** For taller products, it is recommended to fully unzip the fabric cover and have two people assemble it.
- DE** **Anbringen des Stoffüberzugs:** Bei größeren Produkten empfehlen wir, den Reißverschluss des Stoffüberzugs vollständig zu öffnen und den Stoffüberzug von zwei Personen anbringen zu lassen.
- FR** **Comment mettre la housse en tissu:** Pour les produits plus grands, il est recommandé de dézipper complètement la housse en tissu et de vous faire aider d'une autre personne.
- IT** **Come indossare il rivestimento in tessuto:** Per i prodotti più alti, si consiglia di aprire completamente la cerniera della copertura in tessuto e di farla montare da due persone.
- ES** **Cómo colocar la funda de tela:** Para los productos más altos, se recomienda que la cremallera de la funda de tela esté completamente abierta y colocada por dos personas.